

■ PANTONE 374c
■ PANTONE 374c 30%
■ M100%
■ C100% M100%
■ K100%

13.2x6.8cm

Ingredient(s): Each 1.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每公克中含提取物相当於原生药
薏苡仁 Coicis Semen.....3.50g
以上生药制成浸膏.....0.35g
(生药与浸膏比例3.5:0.35=10:1)

许可证字号：台湾卫署药制字第002811号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

117030

薏苡仁

浓缩散

Yi Yi Ren

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量 Net Wt.: 100 g

Indication(s):

Contracture and spasm of muscles and tendons,
wind-dampness impediment for a long time.

适应症：

筋急拘挛、久风湿痹。

Dosage :

For Adults: 0.7~2 g each time, 4 times per day
before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age.
Use only as directed by physician.

用法用量：

成人每次服用0.7~2公克，每日4次，在饭前
一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。

本药须由中医师处方使用。

Contraindication: Use with caution in pregnancy.

禁忌：孕妇慎用。

No known side effects.



Manufacturer :
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
196 Pandan Loop #05-16
Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary
Medicine based on information submitted to
the Authority. Consumer discretion is advised.

根据向当局提交的资料允许作为中成药销售。
谨慎选用。